



作为《京都议定书》缔约方会议的
《公约》缔约方会议

第九届会议

2013年11月11日至22日，华沙

临时议程项目 2(a)

组织事项

通过议程

临时议程和说明

执行秘书的说明

一. 临时议程

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
 - (a) 通过议程；
 - (b) 选举主席团替换成员；
 - (c) 安排工作，包括附属机构的届会；
 - (d) 核可全权证书审查报告；
 - (e) 《京都议定书》多哈修正案的批准情况。
3. 附属机构的报告：
 - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
 - (b) 附属履行机构的报告。
4. 与清洁发展机制有关的问题：
 - (a) 关于清洁发展机制的指导意见；
 - (b) 审查清洁发展机制的模式和程序。

5. 与联合执行有关的问题：
 - (a) 关于联合执行的指导意见；
 - (b) 审查联合执行指南。
6. 履约委员会的报告。
7. 适应基金：
 - (a) 适应基金董事会的报告；
 - (b) 对适应基金的第二次审查。
8. 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报。
9. 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺期专家审评工作的日期。
10. 《京都议定书》之下附件 B 缔约方的年度汇编和核算报告。
11. 对《京都议定书》多哈修正案 G 节(第三条第 7 款之三)案文的澄清，特别是用于确定“上一承诺期前三年的平均年排放量”的信息。
12. 《京都议定书》之下的能力建设。
13. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项。
14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
15. 附属机构转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项。
16. 行政、财务和体制事项：
 - (a) 2012-2013 两年期预算执行情况；
 - (b) 2014-2015 两年期方案预算；
 - (c) 在《京都议定书》之下所设各组成机构任职的个人的特权和豁免。
17. 高级别会议。
18. 观察员组织的发言。
19. 其他事项。
20. 会议结束：
 - (a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议的报告；
 - (b) 会议闭幕。

二. 拟议会议安排：概述

1. 将于 2013 年 11 月 11 日星期一上午在波兰华沙为联合国气候变化会议开幕举行欢迎仪式。
2. 《公约》缔约方会议第十八届会议主席将主持第十九届会议开幕。缔约方会议将处理临时议程项目 1, 以及项目 2 之下的一些程序性事项, 包括选举《公约》缔约方会议第十九届会议主席——他也将担任作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》/《公约》缔约方会议)第九届会议主席、通过议程和安排工作。设想除以集团名义发言外不作其他发言。缔约方会议将酌情把议程项目交由附属机构处理。然后, 开幕会议休会。
3. 随后, 《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议开幕。《议定书》/《公约》缔约方会议将处理其临时议程项目 1, 以及项目 2 之下的一些程序性事项, 包括通过议程和安排工作。设想除以集团名义发言外不作其他发言。《议定书》/《公约》缔约方会议将酌情把议程项目交由附属机构处理。然后, 开幕会议休会。
4. 计划结合《公约》第十九届会议和《议定书》/《公约》第九届会议举行下列附属机构届会:
 - (a) 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)第三十九届会议;
 - (b) 附属履行机构(履行机构)第三十九届会议;
 - (c) 德班加强行动平台问题特设工作组第二届会议第三期会议。
5. 关于《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议安排的进一步信息, 将在与主席团磋商之后, 根据需要在本文件增编中提供。
6. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将在第一周举行全体会议, 处理议程上不交给科技咨询机构和/或履行机构的项目。
7. 将在 2013 年 11 月 19 日星期二至 11 月 22 日星期五举行高级别会议。高级别会议开幕式将在 11 月 19 日下午举行(详见以下第 75-78 段)。
8. 《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议将于 11 月 22 日分别举行会议, 通过其本届会议作为建议提出的决定和结论。
9. 鉴于本会期内将有 5 个机构举行会议, 会议时间将十分有限, 特别是对各联络小组而言。此外, 履行机构须考虑完成讨论的关键问题, 以便在开展活动方面取得进展。为了最大限度地提供用于谈判的时间和确保会议及时结束, 主持会议的官员可与缔约方磋商, 提议节省时间的措施和加快工作的办法。此类提议将以上述磋商、提交的相关文件和全体会议期间的发言为基础, 并考虑到以前的任何谈判和/或结论。

10. 由于在两周的会议期间所有 5 个机构可用的时间有限，请各集团调整其会议时间，以便使所有 5 个机构之下的讨论能够准时开始。请各缔约方最大限度地利用谈判时间，并尽早结束有关问题，以利会议及时结束。

11. 依照履行机构第三十二届会议的结论，¹ 所有会议均计划下午 6 时结束，尤其是要给缔约方和区域集团充分的时间准备每天的会议，但例外情况下可视具体情况继续开会 2 至 3 个小时。

12. 在同届会议上，履行机构还建议² 秘书处安排未来会期时沿用如下做法，即同时举行的全体会议和/或联络小组会议不超过 2 场，同时举行的会议(包括非正式会议)总数尽量不超过 6 场。履行机构还建议，秘书处安排会议时，继续考虑到代表团的具体困难，尽量避免在类似问题上的时间冲突。

三. 临时议程说明

1. 会议开幕

13. 将由《公约》缔约方会议第十九届会议主席，波兰环境部长马尔钦·科罗莱克先生宣布《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议开幕，他也将担任《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议主席。科罗莱克先生是东欧国家按照主席职位由各区域集团轮流担任的规定提名的。

2. 组织事项

(a) 通过议程

14. 背景：秘书处经《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议主席同意，在与主席团磋商之后，起草了《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的临时议程，

15. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过议程。

FCCC/KP/CMP/2013/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
--------------------	-----------------

(b) 选举主席团替换成员

16. 背景：如果主席团任何成员所代表的国家不是《京都议定书》缔约方，就需进行磋商，按照《京都议定书》第十三条第 3 款，提名代表《京都议定书》缔约方的人替换该成员。请缔约方注意第 36/CP.7 号和第 23/CP.18 号决定，积极考虑提名妇女担任《公约》或《京都议定书》之下设立各机构的选任职位。

¹ FCCC/SBI/2010/10, 第 165 段。

² FCCC/SBI/2010/10, 第 164 段。

17. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议在必要时选出额外《公约》缔约方会议第十九届会议和《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的主席团成员，以替换所代表的国家不是《京都议定书》缔约方的成员。

(c) 安排工作，包括附属机构的届会

18. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议议定届会的工作安排，包括拟议的会议时间表(见上文第 1-12 段)。还将请《议定书》/《公约》缔约方会议以灵活的方式安排工作，以便能够因应有关情况和发展，并以公开、透明和包容原则为指导。在这方面，《议定书》/《公约》缔约方会议安排工作要确保交给《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的各项任务得到处理。

FCCC/KP/CMP/2013/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBSTA/2013/4	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2013/11	临时议程和说明。执行秘书的说明

(d) 通过全权证书审查报告

19. 背景：主席团将审查《公约》缔约方提交的全权证书，并将全权证书审查报告提交《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议通过。³

20. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议核可关于出席《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议的缔约方代表全权证书的审查报告。在作出这一决定前，代表有权暂时参加会议。

(e) 《京都议定书》多哈修正案的批准情况

21. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议将收到保存人关于所收到的《京都议定书》多哈修正案接受书的情况报告。

22. 行动：《议定书》/《公约》缔约方会议不妨注意到秘书处提供的资料，并请打算这样做的缔约方尽快交存其《京都议定书》多哈修正案接受书。

³ 第 36/CMP.1 号决定规定，《京都议定书》缔约方的全权证书同时适用于这些缔约方的代表参加《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议，将由《公约》缔约方会议主席团向《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议提交单一的全权证书审查报告，按照既定程序予以核准。关于提交全权证书情况的进一步资料，见《公约》缔约方会议第十九届会议议程说明，FCCC/CP/2013/1，第 28-29 段。

3. 附属机构的报告

(a) 附属科学技术咨询机构的报告

23. 背景：科技咨询机构主席将报告该机构通过第三十八届会议和第三十九届会议的工作形成的作为建议提出的任何决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议通过，以及规定科技咨询机构审议的任何其他事项。

24. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意科技咨询机构 2013 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的决定或结论草案。

FCCC/SBSTA/2013/3	附属科学技术咨询委员会第三十八届会议报告，2013 年 6 月 3 日至 14 日在波恩举行
-------------------	--

(b) 附属履行机构的报告

25. 背景：履行机构主席将报告该机构通过第三十九届会议的工作形成的作为建议提出的任何决定或结论草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议通过，以及规定履行机构审议的任何其他事项。

26. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意履行机构 2013 年的工作进展情况，并审议作为建议提出供通过的决定或结论草案。

FCCC/SBI/2013/10	附属履行机构第三十八届会议报告，2013 年 6 月 3 日至 14 日在波恩举行
------------------	---

4. 与清洁发展机制有关的问题

(a) 关于清洁发展机制的指导意见

27. 背景：按照清洁发展机制的模式和程序的规定，⁴ 清洁发展机制执行理事会应向每届《议定书》/《公约》缔约方会议报告活动情况。《议定书》/《公约》缔约方会议为行使对清洁发展机制的领导权，应审查年度报告、提供指导意见并酌情作出决定。

28. 执行理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的报告介绍执行理事会运作最近一年所采取的行动在落实清洁发展机制方面取得的进展。⁵ 报告还涉及治理问题，还载有一些按照《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议要求的就

⁴ 第 3/CMP.1 号决定，附件，第 2-5 段。

⁵ 按照《议定书》/《公约》缔约方会议第二届会议和第三届会议的要求，理事会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的报告涵盖从上届《议定书》/《公约》缔约方会议直到与本届《议定书》/《公约》缔约方会议结合举行的理事会会议开幕之前为止的时期(第 1/CMP.2 号决定第 11 段，以及第 2/CMP.3 号决定第 7 段)。

具体问题提出的建议。⁶ 报告还载有若干其他建议，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议作出决定。

29. 执行理事会主席将作简要口头报告，着重介绍执行理事会上一年的任务和成绩，以及未来的挑战。

30. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意以下所列执行理事会的年度报告以及执行理事会主席的口头报告。还将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议这个项目并采取其认为适当的任何行动。

31. 还请《议定书》/《公约》缔约方会议在完成磋商之后，根据需要选举执行理事会成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2013/5	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告(第一和第二部分)
--------------------	---

(b) 审查清洁发展机制的模式和程序

32. 背景：在第 5/CMP.8 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议重申，应由《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议按照第 3/CMP.1 号决定第 4 段，对清洁发展机制模式和程序进行第一次审查。

33. 《议定书》/《公约》缔约方会议请履行机构第三十九届会议就清洁发展机制模式和程序的可能更改拟出建议，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议审议。除其他外，这些建议应当考虑到清洁发展机制执行理事会提出的建议。

34. 此外，在同一决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议请秘书处组织一次研讨会，以利推进对清洁发展机制模式和程序的审查。研讨会于 2013 年 6 月 8 日和 9 日在德国波恩举行。研讨会报告⁷ 已向履行机构提供，供其审议。

35. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议履行机构就此事项提出的建议，以期在《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议上通过一项决定。

5. 与联合执行有关的问题

(a) 关于联合执行的指导意见

36. 背景：按照联合执行指南，⁸ 联合执行监督委员会(监委会)应向《议定书》/《公约》缔约方每届会议报告其活动情况。为行使对联合执行的领导权，《议定

⁶ 第 5/CMP.8 号决定。

⁷ FCCC/SBI/2013/INF.6。

⁸ 第 9/CMP.1 号决定，附件，第 3 段。

书》/《公约》缔约方会议可审查这些年度报告、提出指导意见并酌情作出决定。

37. 监委会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告介绍监委会在其运作最近一年所采取的行动在开展联合执行第 2 轨程序方面取得的进展。⁹ 报告还涉及治理问题，还载有监委会按照《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议的请求就具体事项提出的建议。¹⁰ 报告还载有关于审查联合执行指南的若干建议(将在议程分项目 5(b)下审议)。

38. 监委会主席将作简要口头报告，着重介绍监委会上一年的任务和成绩，以及未来的挑战。

39. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议注意以下所列监委会的年度报告以及监委会主席的口头报告。将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议这个项目并采取其认为适当的任何行动。

40. 还请《议定书》/《公约》缔约方会议在完成磋商之后，根据需要选举监委会成员和候补成员。

FCCC/KP/CMP/2013/4

联合执行监督委员会提交作为《京都议定书》
缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告

(b) 审查联合执行指南

41. 背景：在第 9/CMP.1 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议决定，对联合执行指南的第一次审查最迟应在第一承诺期结束后一年内进行。在第 4/CMP.6 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议决定在第七届会议上启动第一次审查。

42. 《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议审议了监委会以修订的联合执行指南形式提出的关于联合执行今后应具备的关键属性，及帮助其实施相关过渡措施。在第 6/CMP.8 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议商定了联合执行今后的运作应具备的一套关键属性。并请履行机构第三十八届会议拟出建议，包括修订的联合执行指南草案，供《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议审议。履行机构将在其第三十九届会议上就事项开展工作。

43. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议履行机构就此事项提出的建议，以及监委会在提交《议定书》/《公约》缔约方会议的年度报告中提出的

⁹ 尽管《议定书》/《公约》缔约方会议没有明确要求，但监委会决定采用与清洁发展机制执行理事会相类似的报告安排；监委会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的报告涵盖从上届《议定书》/《公约》缔约方会议到本届《议定书》/《公约》缔约方会议前举行的监委会会议为止的时期。

¹⁰ 第 6/CMP.8 号决定。

任何进一步建议，以期在《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会上通过修订的联合执行指南。

6. 履约委员会的报告

44. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第一届会议决定，履约委员会全体会议要向《议定书》/《公约》缔约方会议每届常会报告。¹¹ 履约委员会提交《议定书》/《公约》缔约方会议的第八份年度报告介绍 2012 年 10 月 26 日至 2013 年 9 月 18 日这一时期履约委员会的活动情况。

45. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议履约委员会的报告，并采取其认为适当的任何行动。

46. 还将请《议定书》/《公约》缔约方会议在完成磋商之后，根据需要选出履约委员会成员和候补成员。《议定书》/《公约》缔约方会议还不妨请缔约方为补充活动信托基金 2014-2015 两年期提供捐款，以支持履约委员会的工作。

FCCC/KP/CMP/2013/3	履约委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
--------------------	--------------------------------------

7. 适应基金

(a) 适应基金董事会的报告

47. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第三届会议决定，¹² 适应基金董事会应向《议定书》/《公约》缔约方会议的每届会议报告其活动情况。

48. 在第 3/CMP.8 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议请适应基金董事会向履行机构第三十八届会议报告基金的资源状况、资金流的趋势，以及这些趋势可查明的原因。在同一决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议还决定在第九届会议上审议促进这些资源的可持续性、充足性和可预测性的手段，包括使适应基金收入来源多样化的可能性，要考虑到该报告的内容。

49. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议适应基金董事会的报告，并采取其认为适当的任何行动。

FCCC/KP/CMP/2013/2	适应基金董事会的报告。适应基金董事会主席的说明
FCCC/SBI/2013/INF.2	关于适应基金资源状况的资料。秘书处的说明

¹¹ 第 27/CMP.1 号决定，附件，第三节，第 2(a)段。

¹² 第 1/CMP.3 号决定。

(b) 对适应基金的第二次审查

50. 背景：在第 4/CMP.8 号决定中，《议定书》/《公约》缔约方会议请履行机构第三十八届会议启动对适应基金的第二次审查，并向《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议报告，以期在《议定书》/《公约》缔约方会议第十届会议上进行第二次审查。

51. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

8. 同时也是《京都议定书》缔约方的《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报

52. 背景：见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

53. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

9. 根据《京都议定书》第八条完成第一承诺期专家审评工作的日期

54. 背景：为了履行在《京都议定书》第三条第 1 款下作出的承诺，在《议定书》/《公约》缔约方会议为根据《京都议定书》第八条完成承诺期最后一年专家审评工作规定的日期后 100 天内，缔约方可继续根据《京都议定书》第六、十二和十七条取得来自上一个承诺期的排放减少量单位、经证明的排放减少量、配量单位和清除量单位，其他缔约方可继续根据《议定书》第六、十二和十七条向其转让这些排放减少量单位、经证明的排放减少量、配量单位和清除量单位，但以任何此种缔约方的资格未被根据第十五节第 4 段予以暂停为限。¹³《京都议定书》第一承诺期于 2012 年 12 月 31 日结束，2012 年年度提交材料应于 2014 年 4 月 15 日提交。

55. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并根据履行机构有关以上第 54 段所述完成专家审评工作日期的建议，采取其认为适当的任何行动。

10. 《京都议定书》之下附件 B 缔约方的年度汇编和核算报告

56. 背景：见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

57. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将 2013 年年度汇编和核算报告交由履行机构审议，审议有关结果并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

¹³ 第 27/CMP.1 号决定，附件，第十三节。

FCCC/KP/CMP/2013/6	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2013 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2013/6/Add.1	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2013 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明。增编。缔约方的汇编和核算信息

11. 对《京都议定书》多哈修正案 G 节(第三条第 7 款之三)案文的澄清,特别是用于确定“上一承诺期前三年的平均年排放量”的信息

58. 背景: 在第 1/CMP.8 号决定中,《议定书》/《公约》缔约方会议通过了对于《京都议定书》的一项修正(多哈修正)。第 1/CMP.8 号决定附件一 G 节如下: “第三条第 7 款之三在《议定书》第三条第 7 款之二之后插入下款: 7 之三. 附件一所列缔约方第二个承诺期的配量与上一承诺期前三年的平均年排放量之间的任何正差乘以 8 后, 应转入该缔约方的注销账户。”。

59. 哈萨克斯坦在 2013 年 6 月 28 日的信件中指出, 关于第 1/CMP.8 号决定附件一 G 节如何解释, 有一些模糊之处, 可能影响到该条对哈萨克斯坦的适用。哈萨克斯坦请求在《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议临时议程中增加一个议程项目, 澄清多哈修正案(G 节)第三条第 7 款之三的案文, 特别是关于哪些信息将用于确定“上一承诺期前三年的平均年排放量”。

60. 行动: 将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议这个项目, 并就以上第 59 段所述请求采取其认为适当的任何行动。

FCCC/KP/CMP/2013/7	哈萨克斯坦关于澄清多哈修正案(G 节)第三条第 7 款之三的案文的请求。秘书处的说明
--------------------	--

12. 《京都议定书》之下的能力建设

61. 背景: 见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

62. 行动: 将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个�项目交由履行机构审议, 并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

13. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的问题

63. 背景: 见科技咨询机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBSTA/2013/4)。

64. 行动: 将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个�项目交由科技咨询机构审议, 并根据科技咨询机构的建议采取其认为适当的任何行动。

14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项

65. 背景：见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

66. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个�项目交由履行机构审议，并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

15. 附属机构转交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项

67. 背景：科技咨询机构或履行机构提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的与《京都议定书》有关的任何其他事项可在这个项目之下处理，包括在科技咨询机构和履行机构第三十九届会议上完成的决定和结论草案。

68. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议审议通过由科技咨询机构或履行机构第三十九届会议转交的有关《京都议定书》的任何决定或结论草案。

16. 行政、财务和体制事项

(a) 2012-2013 两年期预算执行情况

69. 背景：见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

70. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动。

FCCC/SBI/2013/14	截至 2013 年 6 月 30 日的 2012-2013 两年期预算执行情况。执行秘书的说明
------------------	---

(b) 2014-2015 两年期方案预算

71. 背景：见履行机构第三十九届会议临时议程和说明(FCCC/SBI/2013/11)。

72. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并通过一项关于 2014-2015 两年期方案预算的决定。

FCCC/SBI/2013/6 和 Corr.1	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2013/6/Add.1	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。秘书处 2014-2015 两年期的工作方案
FCCC/SBI/2013/6/Add.2	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。需要通过补充资源供资的活动
FCCC/SBI/2013/6/Add.3	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。国际交易日志信托基金

(c) 在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免

73. 背景：《议定书》/《公约》缔约方会议第八届会议注意到履行机构转交的关于在《京都议定书》之下所设各机构任职的个人的特权和豁免的条约安排草案。《议定书》/《公约》缔约方会议请履行机构第三十八届会议继续审议这一事项并向《议定书》/《公约》缔约方会议第九届会议报告工作结果。¹⁴

74. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议将这个分项目交由履行机构审议，并根据履行机构的建议采取其认为适当的任何行动，以便结束对这一分项目的审议。

17. 高级别会议

75. 将在 11 月 19 日星期二下午举行高级别会议开幕式。将在 11 月 20 日星期三和 21 日星期四举行的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议上听取国家发言。高级别会议开到 11 月 22 日星期五。

76. 按照标准做法，应做出安排，在高级别会议期间的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议上，力求各国部长及其他代表团负责人代表本国的发言做到简明扼要，¹⁵ 发言限时 3 分钟。十分提倡以集团名义发言，即由其中某一成员发言而其他成员不发言。正式发言全文将张贴在《气候公约》网站上，不分发打印文本。为了将发言张贴在《气候公约》网站上，请在高级别会议上发言的缔约方将发言副本发到<external-relations@unfccc.int>。

77. 发言名单将于 2013 年 9 月 16 日星期一起开放至 10 月 25 日星期五截止。¹⁶ 关于发言名单的资料连同报名表将随会议通知发给缔约方。

18. 观察员组织的发言

78. 将邀请政府间组织和非政府组织的代表在高级别会议期间的《公约》缔约方会议和《议定书》/《公约》缔约方会议联席会议上发言。应做出安排，力求这些代表的发言简明扼要，发言限时 2 分钟。

19. 其他事项

79. 提请《议定书》/《公约》缔约方会议注意的任何其他事项将在本议程项目下审议。

¹⁴ FCCC/KP/CMP/2012/13, 第 106 和 107 段。

¹⁵ 其他高级别代表也可能发言。

¹⁶ 关于该名单的查询，请联系秘书处对外关系处，电话(+49 228 815 1611 或 815 1306)，传真(+49 228 815 1999)，或电子邮件<sessions@unfccc.int>。

20. 会议结束

(a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议报告

80. 背景：将编写本届会议工作报告草稿，供《议定书》/《公约》缔约方会议在届会结束时通过。

81. 行动：将请《议定书》/《公约》缔约方会议通过报告草稿并授权报告员在届会结束后在主席的指导和秘书处的协助下完成报告。

(b) 会议闭幕

82. 将由主席宣布本届会议闭幕。

附件

作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第九届会议收到的文件

为本届会议编写的文件

FCCC/KP/CMP/2013/1	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/KP/CMP/2013/2	适应基金董事会的报告。适应基金董事会主席的说明
FCCC/KP/CMP/2013/3	履约委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2013/4	联合执行监督委员会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告
FCCC/KP/CMP/2013/5	清洁发展机制执行理事会提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的年度报告(第一和第二部分)
FCCC/KP/CMP/2013/6	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2013 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明
FCCC/KP/CMP/2013/6/Add.1	《京都议定书》之下附件 B 缔约方 2013 年年度汇编和核算报告。秘书处的说明。增编。缔约方的汇编和核算信息
FCCC/KP/CMP/2013/7	哈萨克斯坦关于澄清多哈修正案(G 节)第三条第 7 款之三的案文的请求。秘书处的说明

为会议提供的其他文件

FCCC/CP/1996/2	组织事项：通过议事规则。秘书处的说明
FCCC/SBSTA/2013/3	附属科学技术咨询机构第三十八届会议报告，2013 年 6 月 3 日至 14 日在波恩举行
FCCC/SBSTA/2013/4	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2013/6 and Corr.1	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明

FCCC/SBI/2013/6/Add.1	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。秘书处 2014-2015 两年期的工作方案
FCCC/SBI/2013/6/Add.2	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。需要通过补充资源供资的活动
FCCC/SBI/2013/6/Add.3	2014-2015 两年期方案概算。执行秘书的说明。增编。国际交易日志信托基金
FCCC/SBI/2013/10	附属履行机构第三十八届会议报告，2013 年 6 月 3 日至 14 日在波恩举行
FCCC/SBI/2013/11	临时议程和说明。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2013/14	截至 2013 年 6 月 30 日的 2012-2013 两年期预算执行情况。执行秘书的说明
FCCC/SBI/2013/INF.2	关于适应基金资源状况的资料。秘书处的说明
